

El Gobno. de la Generalidad Catalana se encuentra en crisis desde ayer; han renunciado todos sus Ministros

LA DESIGNACION DE UN GOBERNADOR PARA LA PROV. DE BARCELONA ES CAUSA DE CONFLICTO
El señor Lerroux hace interesantes declaraciones políticas.—Siete personas mueren en un terrible incendio en la Provincia de Jaen.—Se pagarán los gastos de escuela

BARCELONA, enero 23 (AP).—El señor Maciá, presidente de la Generalidad catalana, anunció que todo el gabinete había renunciado a fin de facilitar la formación de un nuevo gabinete. Después de los ministros Lluhi, Carradellas, Xirau y Goma se separaron debido a diferencias concernientes al nombramiento de gobernador civil.

El señor Maciá declaró que "la crisis carece de importancia y meramente resultó de diferencias de doctrina parlamentaria". Documento emitido por la mayoría de la izquierda parlamentaria catalana dice que la renuncia de los ministros expresa la desaprobación de la provista constitución catalana. Durante el debate parlamentario Miguel Casanellas también renunció en apoyo de Lluhi.

La crisis del gobierno
BARCELONA, enero 23 (AP).—Como se venía previendo, hoy se ha producido una crisis en esta capital en el gobierno regional, al renunciar el presidente del consejo ejecutivo de la Generalidad, señor Lluhi, y los señores Serra, Pellos, Xirau y Goma. La crisis se ha producido a causa de la divergencia de criterio entre dichos señores y el presidente de la Generalidad, don Francisco Maciá, con respecto al nombramiento de un gobernador para la provincia de Barcelona.

Declaraciones de Lerroux
MADRID, enero 23 (AP).—El jefe del partido republicano radical, don Alejandro Lerroux, ha declarado a la prensa que el actual gobierno está acabado y que si continúa es debido a la gran mayoría con que cuenta en el Parlamento, la cual resulta perjudicial a los intereses de la nación.

EL REP. TORRES ACUSA A MARTINEZ NADAL DE FORMAR EN PONCE UN GBNO. SOCIALISTA
(FONCE, Puerto Rico, enero 23).—Ante el Congreso de la Cámara de Representantes de la isla de Puerto Rico, el representante de la isla, don Rafael Martínez Nadal, ha sido acusado por el representante de la isla, don Rafael Torres, de haber formado en Ponce un gobierno socialista.

LA LIGA RESUELVE ATACAR EL PROBLEMA DE MANCHURIA SIN CONTAR CON LOS DISPUTANTES
GINEBRA, Suiza, enero 23 (AP).—La Liga de Naciones que durante dieciséis meses ha estado buscando en vano un arreglo conciliatorio del conflicto de Manchuria, atacó hoy directamente el problema, al adoptar la resolución de un informe contenido en las propuestas para renunciar con medidas en las que no se toma en cuenta los deseos de ambas partes contendientes.

Victoria china
La acción tomada hoy por el Comité de diecinueve es también una victoria para China, cuya causa está especialmente patrocinada por las pequeñas y débiles naciones. El nuevo esfuerzo de arreglo bajo el párrafo cuarto, artículo 15 del convenio de la Liga, que provee por un informe tentativo de las recomendaciones para que actúe la Liga, puede resultar de grandes proporciones porque el carácter de los contenidos del informe es todo

Era inminente la caída del Nanawa, fuerte paraguayo

Sangrienta lucha por su posesión se libra desde el viernes
ASUNCION CALCULA EN 1,200 LAS BAJAS
Un muerto y doce heridos en la lucha entre comunistas y policía en Uruguay

BUENOS AIRES, Argentina, enero 23 (AP).—La caída de la plaza fuerte paraguaya que es Nanawa, en el Gran Chaco y que recientemente se le dio el nombre del presidente Ayala, en manos de los bolivianos, parecía cuestión de horas conforme crecía en intensidad la batalla que se viene librando desde el viernes.

Los diarios de la tarde de Asunción y de La Paz daban prominencia sensacional a la pelea alegrando victorias por cada lado, pero los comunicados que suministraban poca información indicaban que los informes no oficiales de cientos de bajas eran exagerados. El lodazal del campo de batalla obstaculizaba en gran medida a ambos ejércitos.

Los diarios de Asunción calculaban había habido 1,200 bajas al rededor del fuerte dentro de la semana, incluso los enfermos. Captura de armamento
ASUNCION, Paraguay, enero 23 (AP).—El comunicado oficial del Ministerio de la Guerra referente a la lucha que se libra en el fuerte Nanawa, dice que las bajas entre los paraguayos eran pocas.

Entre las bajas bolivianas figura el mayor Julio Aguirre. Los cadáveres en gran cantidad infectan los alrededores mientras que las bajas paraguayas son insignificantes. Situación favorable
LA PAZ, Bolivia, enero 23 (AP).—Comunicado oficial emitido por el estado mayor general hoy a mediodía informaba que la situación para las tropas bolivianas en todos los sectores, continuaba de lo más favorable.

Un muerto y doce heridos en choque
MONTEVIDEO, Uruguay, enero 23 (AP).—Hubo un muerto y doce personas resultaron heridas en choques ocurridos entre la policía y los comunistas en la población septentrional de San Javier. La reyerta se produjo a consecuencia de peroraciones en una asamblea de agricultores en que los oradores vilipendieron a la policía. Tropas de Paysandu fueron enviadas a restablecer el orden.

Dois muertos y dos heridos en explosión
BUENOS AIRES, Argentina, enero 23 (AP).—Una explosión muy grande del mundo, situada en el suburbio de Quilmes, mató a dos y otros dos individuos resultaron heridos. Líma ministro de Gobierno
RIO DE JANEIRO, Brasil, enero 23 (AP).—Anuncian los diarios que el general Waldomiro Lima, gobernador militar de São Paulo desde la

UNA INUSITADA OLA DE CALOR VISITÓ AYER A ESTA CIUDAD CON EL TERMÓMETRO A 61 GRADOS
La inusitada ola de calor que desde hace varios días se venía haciendo sentir en esta metrópoli estuvo ayer a punto de alcanzar un verdadero record pues el termómetro marcó 61 grados. Este fenómeno, que se repite en los archivos de la Oficina Meteorológica para encontrar una cifra más elevada ya que el 23 de enero de 1906 hubo a la misma hora en la ciudad una temperatura de 62 grados. Como se ve la diferencia es sólo un grado y en todos los demás años desde que se anotan los datos, no se recuerda otro caso como el de ayer, exceptuando dicha fecha de 1906.

GBNO. PERUANO PIDE A LA LIGA QUE ORDENE A COLOMBIA CESE TODA "MEDIDA DE FUERZA"

No pondría a salvo la jurisdicción de la Liga, pendiente arbitraje de la disputa, dice.—Hidroplano brasileño ahogado.—Dos muertos en choques políticos en Colombia

GINEBRA, Suiza, enero 23 (AP).—El gobierno de la república de Colombia, al punto de vista del presidente del general Sáenz Cerro, se dirigió hoy a la Liga de Naciones en solicitud para que ordene a Colombia que cese toda "medida de fuerza" en la disputa pendiente entre Perú y Colombia referente al territorio fronterizo de la región de Amazonas.

La suspensión resguardaría los derechos jurisdiccionales de la Liga, al punto de vista del Perú, al punto de vista de la arbitraje de la disputa. En el momento del Perú, la flota naval en el Amazonas amenaza el territorio peruano y atacar a los peruanos en Leona. Colombia ha expuesto ya a la Liga de Naciones su punto de vista sobre el incidente fronterizo, que considera una simple cuestión de "perturbación interna del orden" que se propone corregir mediante "acción de policía", negándose a tanto a aceptar la intervención de agencia alguna extraña.

Las modificaciones al tratado
Si existieran problemas en la interpretación y aplicación del pacto, no puede ser modo propicio para acordar el arreglo. La modificación de reclamo la acción distante unos arbitrajes para convertir en procedimiento diplomático, sería bastante ingenua de la de una minucia de la frontera. Norte para explicar violencias en la frontera austral. La seguridad y reposo de las poblaciones fronterizas no se alcanza fuera del cumplimiento de los deberes internacionales, ni en la omisión de los compromisos solemnes contraídos. Antes de procesar saneamiento de las actividades fronterizas, el estado de Leona, sería menester estudiar el cotejo de todos los elementos de probanza. Hablar de armamento de dos naciones, una de

El Código Internacional
La comisión permanente de Washington, las de Haya, las de Santiago y Washington, el de la Sociedad de Naciones y, finalmente, el pacto Kellogg, "suscrito por la comunidad humana", han sido consagrados para que no puedan prosperar a la sombra de la ley internacional atropellos como el de la Ley de Haya, que se ha convertido en un máximo de resultados con un mínimo de responsabilidad en quien los patrocinan, negando, los defiende excusándose y los prolonga debiendo darlos fin. Agredir a un amigo despreviendo y levantar los brazos avisando para que se cumpla la obligación defensiva, podrá ser hasta una habilidad, pero no postura de hidalguía.

Murió el señor Baralt
PARIS, enero 23 (AP).—El señor Luis A. Baralt, ex-ministro de Cuba en el Perú, falleció en su casa aquí a la edad de 84 años. (Sigue en la sexta página).

Comité Judicial aprueba la cerveza
WASHINGTON, D. C., enero 23 (AP).—El proyecto Collier-Blaine que autoriza la cerveza al 3.05% y autoriza el vino fue formalmente aprobado hoy por el comité judicial de la Cámara de Representantes. El informe del comité, favorablemente enmendado por una votación de 8 a 6, fue entregado hoy en el subcomité que el presidente Blaine, del subcomité que el redactó, junto con el informe sobre su constitución.

Un Príncipe Sueco quiere ser anunciador de radio
ESTOCOLMO, enero 23 (AP).—El príncipe Lennart Bernadotte, nieto del rey Gustavo de Suecia, figura entre los cien solicitantes al empleo de anunciador que hay que llenar de una compañía difusora de esta capital.







# Provócase la división de los trabajadores mejicanos

**Así acusa el ex-gobernador Tejada, de Veracruz.** — "Iguales derechos con iguales riesgos", piden los extranjeros naturalizados. — Si la situación económica mejora, Méjico puede retornar a la Liga. — Murió el pintor-escritor Vera. — Fallece el ministro de Colombia.

VERACRUZ, Méjico, enero 23 (P).—Relacionado con la agrupación de agraristas que está formando en este estado el diputado local señor Sotelo Blanco para apoyar la repartición individual de ejidos de acuerdo con la constitución general del país, el ex-gobernador Adalberto Tejada publica hoy en los diarios locales una carta dirigida al Comité agrario de cargas expresándole que la acción que viene desarrollando dividirá a los campesinos siendo una traición.

Desmiente el coronel Tejada que Blanco hubiera tenido previo acuerdo con Tejada para desarrollar el trabajo. Aconseja Tejada a los campesinos que se dirijan al presidente de la república dándole a conocer esas maniobras para provocar la división entre los trabajadores del campo.

"Es de esperarse que el señor presidente de la república atienda con recto criterio las quejas que se le expongan y juzgara como se le merece a Blanco y a quienes han sabido aprovecharse de los rencores y ambiciones. Estos mismos han ido a pretender sorprenderlo sirviéndolo los intereses de la reacción logrando la orden que se ha llevado a cabo para recoger las armas de las fuerzas campesinas".

Con el párrafo anterior termina el ex-gobernador Tejada su carta, que está siendo objeto de comentarios.

**"Unión Revolucionaria"**

CIUDAD DE MEJICO, enero 23 (P).—Los extranjeros naturalizados formados "La Unión Revolucionaria de Mejicanos naturalizados", con el lema de "Iguales derechos e iguales riesgos".

La organización fue admitida a formar parte del partido revolucionario nacional.

**Regresa a París**

CIUDAD DE MEJICO, enero 23 (P).—El doctor Francisco Casola Najera, ministro de Méjico en Francia, y delegado a la Liga de Naciones, que se hallaba aquí con licencia de dos meses, se propone regresar a París esta semana.

Si bien Méjico ha notificado formalmente a la Liga de Naciones de su retiro, como miembro de la misma, se dice aquí que si las condiciones económicas mejoraran la solicitud de retiro sería revocada.

**Pintor muerto en accidente**

CIUDAD DE MEJICO, enero 23 (P).—El señor Rafael Vera de Córdoba, escritor y pintor muy conocido en toda la América Ibero, pereció en un accidente de tráfico. Fue atropellado por un auto-bus.

El señor Vera era director de la escuela de Bellas Artes al aire libre. El sepelio se efectuará hoy.

**Murió el ministro de Colombia**

CIUDAD DE MEJICO, enero 23 (P).—El ministro de Colombia en esta capital, señor Julio Corredor Latorre, falleció aquí.

**Era inminente la caída del fuerte Nanawa**

(Continuación de la primera página)

última guerra civil, será nombrado ministro de Gobierno dentro de poco. El gobierno según esas versiones, juzga que ya no es necesario el régimen militar para Sao Paulo.

El general Lima se declara que aceptó la interventoría, dice Sao Paulo se halla enteramente normalizado y el comercio de la más activa desde 1930.

**La distinguida señora J. Julien Southernland, presidenta-fundadora de la Exposición Internacional de Flores, que es una de las ocasiones sobresalientes en las temporadas invernales de Miami Beach y que se celebrará este año desde el 29 de marzo hasta el 2 de abril, llegará a**

**Mil casos de sarampión en N. Y. en tres semanas**

El comisario de Sanidad de la ciudad de Nueva York, Dr. Shirley W. Wynne acaba de publicar un informe en el que manifiesta que en las tres primeras semanas del año actual, ha habido en la ciudad de Nueva York unos mil casos de sarampión y cree que hasta el final del presente mes habrá habido un número mayor de casos que en los últimos siete años; en 1926, la enfermedad se hizo sentir mucho en la metrópoli.

Manifiesta Mr. Wynne que aunque ha habido muy escasos fallecimientos debido a la enfermedad, en cambio una cierta frecuencia sobreviene pulmonía, siendo ya el caso mucho más serio. Por ese motivo el Dr. Wynne recomienda a los padres que tan pronto noten síntomas de sarampión en sus hijos, que llamen al médico, con el objeto principal de evitar la complicación con la pulmonía.

**LIBROS**

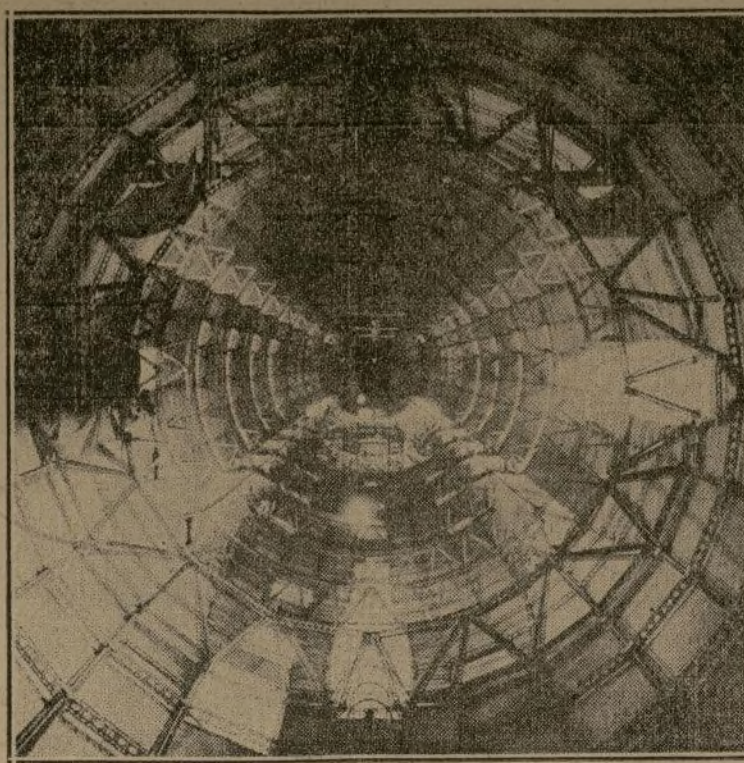
**PERFUMES**

EL MAYOR SURTIDO PRECIOS REDUCIDOS SOLICITE CATALOGO

Librería Cervantes

62 Lenox Ave. Esq. Calle 118. Tel. University 4-5697, New York.

## INTERIOR DE UN DIRIGIBLE



Fantástica vista interior del dirigible "Macon" que se está construyendo en Akron, Ohio, destinado para la armada de los Estados Unidos. La grandiosa nave es la más grande que jamás se haya hecho en su clase y será con toda razón el orgullo de la marina nacional.

## Notas de Sociedad

Embarcó en el "Caracas" hacia Venezuela el Sr. Pedro Añez, acompañado de su esposa, la Sra. Aurora Moreno de Añez y sus dos hijos, Francisco y Ricardo.

La familia Añez-Moreno se propone radicarse en la capital venezolana.

En la residencia del Sr. Alfonso del Castillo, miembro de la colonia colombiana tuvo lugar el sábado por la noche una animada fiesta que fue amenizada por soberbia orquesta mejicana.

La fiesta era más bien un homenaje de despedida al Sr. del Castillo, quien se propone embarcar hacia Europa próximamente.

Ya se encuentra restablecida de la enfermedad que le obligó a guardar cama la Sra. Carmen Elena Alvarez de Pietro.

Noticias recibidas recientemente por el señor Emiliano Acedo, su hijo, se sabe del fallecimiento ocurrido en Bilbao, España, de don Mariano Acedo, persona conocida y apreciada en aquella ciudad.

Con este motivo el Sr. Emiliano Acedo está recibiendo muestras de condolencia de sus numerosas amistades en esta ciudad.

Al hogar de los jóvenes esposos colombianos, señor Rafael Amay y señora Rosa Rojas de Amay acaba de llegar una robusta niña, por cuyo motivo el matrimonio ha recibido numerosas felicitaciones de sus amistades.

Hacia la Habana, a bordo del vapor "Oriente" sale hoy la Sra. E. D. de Mesquita.

Con motivo del cumpleaños del general Mario G. Menocal, sus compatriotas y amigos residentes, como él, en Miami, Florida, rindieron un cálido homenaje en dicha ciudad la semana pasada; homenaje en el que se calcula tomaron parte unas trescientas personas.

Durante toda la tarde estuvieron visitando al general y su familia en su residencia, llegando asimismo numerosos mensajes de felicitación; y por la noche se le dió una típica serenata.

**República Dominicana**

Se espera en esta la visita de una distinguida dama del mundo social americano, quien, durante su permanencia en la república será objeto de múltiples agasajos.

La distinguida señora J. Julien Southernland, presidenta-fundadora de la Exposición Internacional de Flores, que es una de las ocasiones sobresalientes en las temporadas invernales de Miami Beach y que se celebrará este año desde el 29 de marzo hasta el 2 de abril, llegará a

**Viaja por aire**

**Mil casos de sarampión en N. Y. en tres semanas**

El comisario de Sanidad de la ciudad de Nueva York, Dr. Shirley W. Wynne acaba de publicar un informe en el que manifiesta que en las tres primeras semanas del año actual, ha habido en la ciudad de Nueva York unos mil casos de sarampión y cree que hasta el final del presente mes habrá habido un número mayor de casos que en los últimos siete años; en 1926, la enfermedad se hizo sentir mucho en la metrópoli.

Manifiesta Mr. Wynne que aunque ha habido muy escasos fallecimientos debido a la enfermedad, en cambio una cierta frecuencia sobreviene pulmonía, siendo ya el caso mucho más serio. Por ese motivo el Dr. Wynne recomienda a los padres que tan pronto noten síntomas de sarampión en sus hijos, que llamen al médico, con el objeto principal de evitar la complicación con la pulmonía.

**ESTABA MAL DE SALUD**

"Estaba mal de salud debido a distintos achaques. He tomado varios frascos del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y lo considero magnífico. Soy madre ahora de dos lindos y saludables bebés. Me siento bien y fuerte y recomiendo esta medicina a otras mujeres que la necesiten".—Mrs. HARRY CRAFT, Route 3, Apollo, Pennsylvania.

**Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound**

Lydia E. Pinkham Med. Co., Lynn, Mass.

62 Lenox Ave. Esq. Calle 118. Tel. University 4-5697, New York.

## LA OBRA DE UN GRAN PINTOR AMERICANO QUE ADMIRÓ Y ENTENDIÓ A ESPAÑA, ANALIZADA AYER

En el Whitney Museum of American Art — benemérita institución que revela una vez más la sensibilidad que sabe tener el dinero americano — celebróse ayer una nueva conferencia, de la serie que con tanta fina inteligencia y tan comprensivo buen gusto artístico ha organizado la animadora e inspiradora de la organización, Mrs. Juliana Force. Estuvo la interesantísima conferencia a cargo del eminente y autorizado crítico de arte, Mr. Lloyd Goodridge, uno de los más modernos y bien orientados observadores de la pintura nacional y extranjera, que tienen los Estados Unidos. Y la conferencia, a la vez autorizada por su tono intelectual y distinguido por su brillo social, puso de relieve como interesantes aquí estas cuestiones de alto arte y cuán intenso es ya el cultivo de las más desinteresadas — mociones estéticas entre este público.

Mr. Goodridge, en realidad, descubrió, para la mayoría de sus oyentes, la existencia en el corazón de esta sociedad norteamericana contemporánea de todo un gran pintor de la más interesante personalidad, de un acendrado amor a su arte, del más alto decoro de convicciones. Era el Thomas Eakins, de Filadelfia. Su vida entera dedicada a la pintura, resucitó bajo el justo, serio, comprensivo y, a ratos, emocionado estudio de su biógrafo Mr. Goodridge. Ha escrito éste un fuerte, documentado y profundo análisis del hombre y del pintor, y de su obra, que aparecerá esta semana. La conferencia de ayer fue un bello prólogo oral al interesante libro.

Mr. Goodridge — ayudado por proyecciones de los principales cuadros — narró en claro estilo, sumamente psicológico, ingenuamente franco, serenamente conmovido, alternativamente, la lucha de Thomas Eakins, con sus contemporáneos, con su tiempo, con su ambiente: quizá con sus mismas limitaciones. Nació en 1844 en la ciudad cuencana, de ascendencia semitélica, hijo de artesanos; revelóse en sus primeros años su afición a la pintura y, con ella, una devoción que cultivó siempre a la Medicina. Estudió en la Pennsylvania Academy of Art y en el Jefferson Medical College. Los primeros años de entusiasmo y

aprendizaje artístico; el viaje a Francia en 1866; los trabajos — y las decepciones — en la Escuela de Bellas Artes de París... Y al fin, con el corazón pesado — como se dice — sensitivamente en inglés — el vuelo a España.

Enseguida, sorpréndele la pintura española. "Ahora he visto lo que siempre creí que debiera haberse hecho y lo que no me parecía imposible", escribió a su padre al llegar a Madrid. Y halla la pintura de España "tan buena, tan fuerte, tan

razonable, tan libre de afectación". Mr. Goodridge sigue ya en toda la obra del gran pintor filadelfiano la huella de Velázquez. "Fue uno de los primeros de su generación", dice el biógrafo excelente — que vio el arte español en su ambiente propio; y agrega acertadamente que "después de la artificialidad de los salones franceses, debe haberle dado como un hálito de realidad". Velázquez, para Eakins fue a juicio de su crítico como "la realización de todo lo que él había trabajado por conseguir", aunque no tratara de imitarle.

Esta fue la piedra de toque de la personalidad — tan llena de carácter, tan atractiva en su bella ingenuidad artística del pintor de Filadelfia. Mr. Goodridge destaca su integridad anotando que la influencia velazqueña en él fue más que nada para confirmar su disposición a pintar su propio mundo en su manera propia.

Sacó Eakins en seguida a Eakins. Vivió allí seis meses, habló español; era moreno y se mezclaba cordialmente con las gentes; "le tomaban como español". Allí pintó su primer cuadro original: un grupo de artistas callejeros. A los seis meses, Thomas Eakins — americano, regresaba a su patria. No fué feliz. Luchó mucho. Pintó siempre defendiendo su independencia, su arte, sus convicciones. Y al fin, ignorado casi totalmente por los suyos su legítimo valor — que ahora se aquilata y estimula ya justamente — murió en su vida en su ciudad, Filadelfia, en la miseria, en una casa en que naciera, genuino valor de la pintura norteamericana que no aprobó nunca las imitaciones europeas, pero que decía que para él, sincero artista de su país, "solo había dos lugares en el mundo: Filadelfia y España".

La conferencia de Mr. Goodridge, interesantísima, de natural curso, de profunda sutileza en su sobriedad, de seria aportación de datos al estudio del gran pintor, fué aplaudidísima.

**EL AMOR EN LOS SOVIETS**

Este libro nuevo, de Louis Charles Royer, ha despertado un legítimo interés, tanto en Francia como en el extranjero, debido a que nadie se atrevió a hablar con sinceridad tan evidente como su autor de las costumbres actuales rusas, que él describe descarnadamente, si, pero sin incurrir jamás en extremos pornográficos o chabacanos.

**JOSE FRANCES**  
Su último libro  
"Los muertos viven"  
EL PELIGRO COMUNISTA.  
Sus causas y remedio,  
por "Ignoratus".

**NUEVA INTERPRETACION DEL COMUNISMO,**  
por Javier Bueno.  
EL MARXISMO,  
por Marín Civera.

Venga por cualquiera de nuestras tiendas. Pida catálogo de libros.

**VARELA HERMANOS**  
550 West 145th Street  
(Casi esq. a Broadway)  
45 Lenox Avenue  
(Cerca calle 112)  
New York City

**MUSICA**  
Para Piano y Orquestaciones  
Especiales desde 15¢  
Catálogo Gratis  
**CASTELLANOS**  
45 W. 116 St., (5a y Lenox Ave.)

**INVIRTIENDO SU DOLAR EN EL MERCADO**

Todos los años su familia, y todas las familias que Ud. conoce, invierten alrededor de un 70 por ciento de sus ingresos para vivir, sin contar el pago de casa — según informan los expertos en economía. Piensen lo que esto significa — siete dólares de cada diez invertidos en comida, ropa, artículos para el hogar y las mil y una cosas necesarias para mantener una familia cómoda y contenta.

Esta parte de gastos se comprende fácilmente. Es una labor improba gastar dinero concienzudamente. Requiere pensamiento, cuidado y método, el invertir sabiamente cada dólar que sale de su bolsa, de modo que produzca los mejores resultados.

La mujer inteligente busca ayuda en los anuncios que aparecen en el periódico que lee diariamente. Allí halla un directorio de compras y ventas. Se entera de las ofertas que hacen los comerciantes y fabricantes. Compara el valor de cada cosa. Examina la calidad y el precio de cada artículo. Aprovecha esta oportunidad para juzgar y elegir lo que necesita para alimentación, vestuario, diversiones, instrucción y demás necesidades de su familia.

¿Lee Ud. los anuncios? Los hallará dispuestos y en condiciones de servirle en la tarea de sus compras diarias.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

Los anuncios son guardianes de su bolsa — léalos cuidadosamente.

## Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Los estilos que no pasan de moda: traje de sobrepuestos; la chaqueta de piel y el blanco y negro combinados.

Los opositores sistemáticos de la moda, ya censuran la actual. ¿Ha heredado la mujer, — nos dicen, — sus derechos conquistados durante los veinticinco años? ¿Vuelve a admitir la sujeción del autocrático masculino? ¿De qué le sirvieron sus conquistas logradas en las artes, en las ciencias, ella que ha esculado todas las alturas, que se ha elevado al profesional llegando a ser un temible adversario del galán, del abogado y, hasta del industrial? No; la mujer moderna, no pierde absolutamente nada. Gana en todo. Sus derechos quedan inviolables; pero se hace más femenina, y con ello suma una nueva cualidad y un nuevo atractivo.

Los lindos trajes de sobrepuesto no están nunca pasados de moda. Siempre agradan, tal vez por lo juvenil y esbelto de su apariencia.

¿No la mujer moderna, no la mujer actual no tiene ya sus secretos la guantería y los bolsos de mano, lo mismo que los cinturones que antaño le costaban mucho esfuerzo adquirir. Todo lo confecciona ahora ella misma y, por esto solo hecho, los accesorios de toilette adquieren un mérito único e interesante para ellas y para quienes los admiran.

Lo mismo sucede con la elegante combinación del blanco y negro. La echarpe del grabado es así; el sombrero negro de plumas y los guantes blancos.

**CONOCIMIENTOS UTILES**

Es buena para la jaqueca la siguiente receta: Aplicada sobre la nuca compresas de tela empapadas en la solución siguiente: Mostol, 30 gramos; tintura de quilaia, 10; agua, 150. A los cinco minutos reemplácese por agua fresca, y repítase la operación de cinco en cinco minutos.

Según un médico noruego la mejor manera de combatir los dolores de muelas es mascar carieza de canela. Si la corteza es de buena calidad destruye la sensibilidad de los nervios y anula completamente el dolor.

**RECETAS DE COCINA**

**Sopa de arroz a la valenciana.**—Se deja por la noche un poco de arroz en agua; al día siguiente se cocin muy bien, se pone a freír en ajonjolí, chorizo, cebolla, tomate, ajo, perejil, pimiento y sal; ya que está frito se aparta un poco el arroz; se rellenan unos chiles dulces, se llena la sartén de agua y se echan cuartos de pollo a que se cuezan juntamente con el arroz y los chiles. Así que ya van a salir se echa aceite, alcázaras y polvo de pimienta. Se hacen unos rellenos de lechuga; se pica la pechuga de una mojarra cocida; con esto se rellena la lechuga, o, si se quiere, con picado de carne, guisándola del mismo modo que la mojarra. En el asiento de la sopera se ponen los rellenos, y encima el arroz con todas sus composturas.

**Bistec a la vienesa.**—Tómese un buen trozo de carne de ternera, pásese por agua tibia y sazónese con sal, pimienta, jugo de cebolla, algunas gotas de jugo de limón y unos cuantos granos de nuez oriental. Cocínese en una marmita plana apropiada durante unos ocho minutos. Sirvase con crema de mantequilla y pimentón espolvoreado sobre cada bistec. Un pan frío, bien caliente, puede agregarse a la fritura, en caso de que el plato haya resultado muy grasoso.

**CASA DE HUESPEDES.** en la que se sirve como en casa de familia, con abundancia y a precios económicos, la encontrarán anunciada diariamente en LA PRENSA —Anuncio.

**FIGURIN DEL DIA**

**Traje de muñeca.**—Este es un lindo traje de muñeca que puede confeccionarse en percal, pintas de algodón, sero batista.

Disegnado en tamaños para muñecas: 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 24.

Para un tamaño 14 se lleva 3/4 de yarda de 12 pulgadas. Si se hace con mangas largas se lleva 2 3/4 de yarda. El cuello en color contrastante requiere 1/6 de yarda de 15 pulgadas de ancho.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c en sellos o en metalico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o en sellos para recibir el patrón de la muñeca que puede confeccionarse en percal, pintas de algodón, sero batista.

Disegnado en tamaños para muñecas: 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 24.

Para un tamaño 14 se lleva 3/4 de yarda de 12 pulgadas. Si se hace con mangas largas se lleva 2 3/4 de yarda. El cuello en color contrastante requiere 1/6 de yarda de 15 pulgadas de ancho.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c en sellos o en metalico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o en sellos para recibir el patrón de la muñeca que puede confeccionarse en percal, pintas de algodón, sero batista.

Disegnado en tamaños para muñecas: 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 24.

Para un tamaño 14 se lleva 3/4 de yarda de 12 pulgadas. Si se hace con mangas largas se lleva 2 3/4 de yarda. El cuello en color contrastante requiere 1/6 de yarda de 15 pulgadas de ancho.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c en sellos o en metalico.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o en sellos para recibir el patrón de la muñeca que puede confeccionarse en percal, pintas de algodón, sero batista.

Disegnado en tamaños para muñecas: 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 24.

Para un tamaño 14 se lleva 3/4 de yarda de 12 pulgadas. Si se hace con mangas largas se lleva 2 3/4 de yarda. El cuello en color contrastante requiere 1/6 de yarda de 15 pulgadas de ancho.



# LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO.

Entered at the Post Office of New York N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by

JOSE CAMPBELL, Publisher, and Press

JOSE M. TORRES-HERNANDEZ, Secretary

and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPBELL.

Sub-Director: JOSE M. TORRES-HERNANDEZ.

Oficial: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina

Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia,

Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,

Guatemala, Haití, Honduras, México, Pa-

raaguay, Panamá, Paraguay, Perú, Santo

Domínguez, Uruguay y Venezuela.

2 m. 4 m. 1 año

DIARIO (excepto los domingos) \$8.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00

## La celebración del Comité pro Cuba el sábado aquí

El Comité Pro-Cuba celebrará un solemne y brillante acto el doble aniversario del natalicio de Martí y de su fundación, en el Ayuntamiento de esta ciudad.

Cumple el Comité Pro-Cuba 10 años de existencia y esto aumenta la importancia de la ceremonia que brillantemente celebrará esta institución todos los años.

Actualmente se está designando por el directorio del Comité, las personas que han de formar la delegación que habrá de concurrir al City Hall.

El alto clero y representantes de la familia oficial de la ciudad, tomarán parte en el acto.

De todas partes de Cuba y procedente de todas sus clases políticas y sociales, están llegando cartas y cablegramas de adhesión por el acontecimiento que se avecina.

## El ex-Ministro del Salvador regresará a su patria

(Continuación de la primera página)

profesión médica—uno de sus más intensos amores—. Él se ocupaba con cariño patriótico de toda la familiaridad y conocimiento directo de su país, que catorce años de ausencia inevitablemente han debilitado.

—Estoy resuelto a abstenerme totalmente de intervenciones en la política nacional. Por el momento y termino aquí mi representación aquí, me quedo solo en preparar mi viaje, que espero con placer sincero al cabo de tantos años de alejamiento. De aquí, naturalmente, me llevo un recuerdo extraordinariamente grato. Después de diez años de ejercicio de mi profesión en California, el viaje a Washington, en 1928, para ocupar el cargo de Encargado de Negocios me separó de innumerables amigos inolvidables; ahora dejaremos aquí otros tantos. Y de Washington, aparte de afectos amistosos, recordará siempre la gentileza y el sentimiento cordial de la despedida oficial del Departamento de Estado que culminó en una frase hermosa para mí que me dice que se me recordará con la más grata memoria de mi asociación con el Departamento y los mejores votos de éxito completo en el porvenir.

## La cuota de inmigrantes a Colombia

BOGOTÁ, enero 23.—La cuota anual de inmigrantes a Colombia para el año de 1933 quedó reducida por decreto del Poder Ejecutivo en la siguiente proporción:

Armenios	5
Bélgicos	5
Chinos	5
Estones	5
Griegos	5
Hindúes	5
Letones	5
Libaneses	5
Polacos	5
Persas	5
Rumanos	5
Rusos	5
Sirios	5
Turcos	5
Yugoslavos	5

## Cuatro puertorriqueños entre los enjuiciados por fraudes electorales

(Continuación de la primera página)

Bennett no será investigado

El gobernador Lehman declaró sin lugar la solicitud hecha por W. Kingland Macy, el líder republicano del estado, quien urgía la investigación propuesta por el acta Mireland contra el Procurador General del Estado, John J. Bennett, Jr.

El Sr. Macy y un grupo de prominentes republicanos visitaron al gobernador Lehman la semana pasada acusaron al encargado de impartir justicia de negligente en la manera de procesar los casos por fraudes electorales en Nueva York.

## El Gobno. de la Generalidad Catalana en crisis desde ayer

(Continuación de la primera página)

El retorno de una gran mayoría conservadora.

Terrible incendio

JAE, enero 23 (AP).—Comunicación de la villa de Sorihuela, en esta provincia, que en un arrollador incendio que se produjo en una casa de dicha población, perecieron hoy tres personas mayores y cuatro niños. La magnitud de la desgracia tiene consternada a toda la villa. La población de la misma se compone de unos 3,500 habitantes.

## Les pagan la escuela

CADIZ, enero 23 (AP).—El Ayuntamiento de esta ciudad resolvió pagar los gastos de escuela a 20 de los niños que han quedado huérfanos, con motivo de las batallas que hubo hace varios días en la villa de Casas Viejas, entre la guardia civil y los extremistas que allí se habían sublevado. Los diputados por la provincia pagaron los gastos a los restantes 16 niños que se hallan en analógicas circunstancias.

## Desorden en Sevilla

SEVILLA, enero 23 (AP).—Delante del edificio de la agencia de empleos de la gobernación de la provincia se produjo esta tarde un choque entre obreros cesantes y la guardia de asalto, del cual resultaron algunos heridos pero no graves. Los obreros que fueron a la ciudad, porque ambos se hallaban atacados de gripe. Ninguno de los dos militares se halla en estado de gravedad.

## Generales enfermos

MADRID, enero 23 (AP).—Los generales Cavallero y Fernández Pérez han ingresado hoy en el Hospital de la Caridad Modelo de esta ciudad, porque ambos se hallan atacados de gripe. Ninguno de los dos militares se halla en estado de gravedad.

## La Actualidad en la Prensa Guatemalteca

### LA DENUNCIA DE LOS TRATADOS CENTROAMERICANOS — VIOLENTA CAMPAÑA DE PRENSA CONTRA EL GOBIERNO DE COSTA RICA — ATACA EL RECONOCIMIENTO INMEDIATO DEL GENERAL MARTINEZ POR PARTE DE JIMENEZ

EL DECRETO DEL gobierno de Costa Rica denunciando los tratados centroamericanos de 1923, suscritos en Washington, ha provocado una verdadera tempestad en la prensa de Guatemala. "Nuestro Diario", que ve la luz en la capital, dedica cuatro editoriales sucesivos de fin de diciembre, sobre y contra Costa Rica. Comienza diciendo: "La conducta del presidente Jiménez, en este caso y por los antecedentes que son conocidos de todos los pueblos de la América Central, no es correcta, sino que acusa un desentono y una falta de seriedad que debe tomarse muy en cuenta, para los hechos posteriores que se derivan de la vida de relaciones, entre los cinco estados".

ERA UN SECRETO a voces que el propósito inmediato de aquella denuncia, que la prensa josefina dice fue "un acierto, un acto de afirmación de la personalidad internacional del país y sobre todo de afirmación de la soberanía" no es sino el reconocimiento que Costa Rica se proponía hacer del gobierno de Martínez de El Salvador. Por lo que comenta "Nuestro Diario":

"La verdad de fondo de la denuncia del presidente Jiménez, está en el reconocimiento del gobierno del general Martínez. Eso es todo. El señor Pacheco no tuvo empacho de confesarlo en las entrevistas aisladas que sostuvo con algunos guatemaltecos, en lo particular. La preocupación del gobierno costarricense estaba en el reconocimiento del gobierno salvadoreño y don Leonidas muchas veces se jactó en los días del gobierno de don Cleto González Víquez, de que la mano que había firmado el rechazo del gobierno del general Martínez, habría de firmar el reconocimiento pleno. La mano, era la mano de él mismo".

REFIERE "NUESTRO DIARIO" al ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica que en misión de sondeo sobre la denuncia de los tratados estuvo en Guatemala, y que ejerce aquel puesto desde la administración anterior en que como canciller y en obediencia a dichos tratados hubo de negar el reconocimiento de Martínez. Y véase el concepto acervo que amplía aquel diario sobre el reconocimiento: "El reconocimiento del gobierno del general Martínez pudo llegar por el camino señalado en las convenciones de Washington, al nombrarse las comisiones de investigación. Se iba por el camino llano, por el camino de la denuncia. Pero por la denuncia, aun cuando se llegara al caso insólito de obtener la mayoría de denunciantes, el gobierno del general Martínez quedaría entonces en calidad de asaltador: la falta de claridad en el sistema le marcaría indeleblemente con una palabra dura de decirse.

"Para Guatemala, para su gobierno, la conducta del presidente Jiménez, en nada, absolutamente, en nada le interesa.

"Eran los gobiernos que se mantenían dentro de las disposiciones de los pactos de 1923 y que no han pensado en denunciarlos, la situación queda definida, por lo que a Costa Rica se refiere, con el decreto que firmara el presidente de aquella república y su ministro de Relaciones Exteriores".

## CUENTO DE HOY LA MUERTE DE ISOLDA

Por HORACIO QUIROGA (Conclusión)

Una noche fui allá dispuesto a romper, con visible malhumor, por lo mismo, Inés corrió a abrazarme, pero se detuvo, bruscamente pálida.

—¿Qué tienes?— me dijo.

—Nada— le respondí con sonrisa forzada, acariciándole la frente. Ella dejó hacer, sin prestar atención a mi mano y mirándome insistentemente.

Al fin apartó los ojos contritos y entró en la sala.

La madre vino; pero sintiendo cielo de tormenta, estuvo solo un momento y desapareció.

Romper, es palabra corta y fácil; pero comenzarlo...

Nos habíamos sentado y no habíamos. Inés se inclinó, me apartó la mano de la cara y me clavó los ojos, dolorosos de angustioso examen.

—Es evidente!— murmuró.

—¿Qué?— le pregunté fríamente.

La tranquilidad de mi mirada le hizo más daño que mi voz, y su rostro se demudó.

—Que ya no me quieres!— articuló en una desesperada y lenta oscilación de cabeza.

—Esta es la más insignificante vez que quisiera la misma— respondí.

No podía darte respuesta más dura; pero yo tenía ya el comienzo.

Inés me miró un rato casi como a un extraño, y apartándose bruscamente la mano con el cigarrillo, su voz se rompió:

—¿Qué?— torné a repetir.

Esta vez bastaba. Dejé lentamente mi mano y me recliné atrás en el sofá, manteniendo fijo en la lámpara su rostro livido. Pero un momento después su cara cayó de costado, hacia el brazo del sofá, y cayó al respaldo.

Pasó un rato aún. La injusticia de mi actitud—no veía en ella más que injusticia—acrecentaba el profundo disgusto de mí mismo. Por eso cuando, oí, o más bien sentí, que las lágrimas brotaban al fin, me levaté con un violento chasquido de lengua.

Yo creía que no íbamos a tener más escenas—le dije paseándome. No me respondió, y agregó:

—Pero que sea esta la última.

Sentí que las lágrimas se detuvieron, y bajó ellas me respondió un momento después:

—Como quieras.

Pero en seguida cayó sollozando sobre el sofá:

—¿Pero qué te he hecho! ¿Qué te he hecho!

—¡Nada!— le respondí. Pero yo creo que he hecho nada a ti... Creo que estamos en el mismo caso. ¡Estoy harto de estas cosas!

Me voz era seguramente mucho más dura que mis palabras. Inés se incorporó, y sosteniéndose en el brazo del sofá, repitió, helada:

—Como quieras.

Era una despedida. Yo iba a romper, y se me adelantaban. El amor propio, el vil amor propio tocado a vivo, me hizo responder:

—Perfectamente... Me voy. Que seas feliz... otra vez.

No comprendí, y me miró con tristeza. Yo había cometido la primera infamia; y como en esos casos, sentí el vértigo de enlodarme más aún.

—Es claro!— apoyé brutalmente. —Pero tú no me has tenido queja. ¿No?

—¿Qué? te hice el honor de ser tu amante, y debes estarle agradecida.

Comprendí más mi sonrisa que mis palabras, y mientras yo salía a buscar mi sombrero en el corredor, su cuerpo y su alma entera se desplomaban en la sala.

Entonces, en ese instante que cruzó la galería, sentí instantáneamente que acababa de hacer. Aspiré de golpe, un principio de temblor, todo mi cuerpo se me desmoronó, todo mi alma, y yo, que me ofrecía en subasta a las mundanas fezas con la esperanza de que me ponía en venta, acababa de cometer el acto más humillante con la mujer que nos ha-

## La Filarmónica en la Metropolitan O. House

Un programa extraordinario y de gran originalidad fue el de la Orquesta Filarmónica de Nueva York el domingo. Empezando con la Overture de "Kathen von Heilbronn" de Hans Pfitzner, esta obra con música brillante en que predominan los instrumentos de viento y los clarinetes en un ambiente de guerra y aventura pasa a una melancólica descripción musical, tensa con la pompa de declaraciones misteriosas y el triunfo.

El segundo número del programa fue el Concerto para piano y orquesta compuesto por Prokofiev. El mismo autor interpretó la parte de piano que tocó con extraordinaria claridad y ritmo. Resulta una composición original de ambiente exótico y se supone que sea descriptiva de apuntes musicales hechos en Petrograd en el año 1917.







# Los "Cubs" tienen a 28 jugadores en lista para esta temporada

## CUATRO JUGADORES Y UNA RESPETABLE SUMA DE DINERO POR UN "PORTENTO" DE LA COSTA

Wilson se niega a que le reduzcan su salario a la mitad. Todo es paz y armonía con los Giants. Las dificultades de los New York Yankees

CHICAGO, enero 23 (P).—La lista "roster" de los Chicago "Cubs", originariamente de 32 nombres, se compondrá sólo de 28, cuando la novena empiece su entrenamiento en la isla de Catalina el mes entrante.

Para poder hacer la adquisición de George Stainback, un joven "outfielder", de la novena de Los Angeles, perteneciente a la Pacific Coast, y también de Wright, para la temporada de 1934, el equipo tuvo que dar dinero y "encomendar" nada menos que cuatro jugadores. La suma de dinero que entró en la transacción se dice que asciende a \$75,000, y los jugadores que pasarán la estación en la isla de Catalina son el "outfielder" Mike Kreevich, Marvin Gudat, suplente general, y el lanzador Ed Baecht. El cuarto lanzador a conocer en breve.

El primer contingente de jugadores saldrá para Chicago el 20 de febrero. El resto de la partida empezará el 25 del mismo mes.

Wilson no quiere tajo Hack Wilson, el corpulento jugador de los Brooklyn Dodgers, parecía en la tarde de ayer más que resuelto a no aceptar el tajo de, según creencia general, de un 50% que el club quiere darle a su salario actual en el contrato para la temporada del presente año. Como se recordará, su salario de \$33,000 de 1931 le fue reducido a \$16,500 el año pasado, y ahora los "informados" aseguran que el nuevo corte le dejará ganando alrededor de \$10,000 anuales, o menos.

El descenso en cuestión se explica en parte por el decaimiento de Wilson, sobre su actuación al principio de su carrera en las mayores; el bateador parece haberse engordado demasiado, precisamente lo que "pronosticó" un explorador de los "Yankees" cuando, al saberse de las proezas del jugador como miembro de la novena de Portsmouth, Virginia, mandó a dicha población a Paul Kirtchell a darle un "vistazo" a la "promesa".

Se había prevenido al alto comando del equipo que Wilson tendía a la obesidad, y estos señores querían una confirmación.

Kirtchell se limitó a visitar a la familia de Wilson. Al recibirse su

Hállase grave el portero del N. Y. Field Club

FILADELPHIA, enero 23 (P).—Ernie Claridge, portero del New York Field Club, encontrábase aquí hoy en estado crítico en un hospital a consecuencia de un accidente ocurrido ayer durante un partido entre su "team" y el German American A. C. de Filadelfia.

Claridge fue derribado en un enfrentamiento frente a su portería al comienzo de la segunda parte y, en vista de que no recobraba el conocimiento, se lo trasladó a un hospital, donde permaneció en el mismo estado. Se comprobó que había sufrido la fractura del cráneo.

El cuadro neoyorquino ganó por el tanteo de 4-2.

Si no mejoran las condiciones puede haber guerra

(Continuación de la primera página) domine en la diplomacia y asegure que el público este temeroso de que "se nos está llevando a ciegas hacia un abismo temeroso".

"¿Adónde nos lleva el gobierno?" preguntó. Y urgió al general Araki, ministro de Guerra, a "olvidar la noción de que el ejército es todopoderoso".

Nuevas incursiones japonesas CHANGCHUN, Manchuria, enero 23 (P).—Nuevas incursiones aéreas de los japoneses contra las concentraciones de tropas chinas en el distrito de Kaihu, del norte de Jehol, se informaban hoy.

Además de las actividades de los bombarderos aéreos el sábado y domingo, los japoneses atacaron en la región de Chihni, en la frontera sureste de Jehol donde destacamentos de caballería dispersaron los grupos de chinos.

El cuartel general japonés informaba que más tropas chinas están entrando en la zona de Jehol, que los japoneses piensan adueñarse eventualmente. Los jefes militares decían que no habría mayores operaciones en Jehol durante varias semanas.

CAMBIO EUROPA

París: 44.60. Libras: Mart. Lun. Semanas. Por cable: 2.35. 2.35. 2.35. A 60 días: 2.35. 2.35. 2.35. Por cable: 2.35. 2.35. 2.35. 13.50. Bélgica, centavos por libra. Por cable: 13.50. 13.50. 13.50. 13.50. Suiza, centavos por franco. Por cable: 13.50. 13.50. 13.50. 13.50. Italia, centavos por lira. Por cable: 13.50. 13.50. 13.50. 13.50. España, centavos por peseta. Demanda: 8.15. 8.15. 8.15. 8.15. Por cable: 8.15. 8.15. 8.15. 8.15. Portugal, centavos por escudo. Demanda: 2.45. 2.45. 2.45. 2.45. Por cable: 2.45. 2.45. 2.45. 2.45. Holanda, centavos por florín. Por cable: 13.50. 13.50. 13.50. 13.50.

AMERICA

42.45. Buenos Aires, centavos por peso. Por cable: 25.50. 25.50. 25.50. 25.50. Río Janeiro, centavos por mil reis. Por cable: 25.50. 25.50. 25.50. 25.50. 100.42. Uruguay, centavos por peso. Por cable: 47.50. 47.50. 47.50. 47.50. 12.65. Chile, centavos por peso. Por cable: 21.00. 21.00. 21.00. 21.00. 38.00. Perú, centavos por sol. Por cable: 19.00. 19.00. 19.00. 19.00. Ecuador, centavos por sucre. Cheques: 20.00. 20.00. 20.00. 20.00. Bolivia, centavos por boliviano. Cheques: 35.49. 35.49. 35.49. 35.49. 37.4. Colombia, centavos por peso. Por cable: 36.00. 36.00. 36.00. 36.00. 19.30. Venezuela, centavos por bolívar. Por cable: 14.25. 14.25. 14.25. 14.25.

TESORO DE LOS EE. UU.

Enero 20, 1933

Ing. Aduanas: \$ 4,533,552.32

Gastos: 382,950,335.31

Balances: 11,447,655.16

Mutuels de Fair Grounds

Total de 3 carreras: \$ 101.70

Total de 5 carreras: 185.70

Total de 7 carreras: 236.60

## MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren)

Por ROBERT EDGREN

Seward Cary sigue siendo un jugador de Polo en Meadow Brook a la edad de 70 años. Juega desde hace 50 años y siempre ha adiestrado sus propios caballos.

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

© BY R. Edgren

Los jugadores de football suelen perder 6 lbs. en el curso de un partido.

John Kilonis, luchador peso ligero de Detroit, tiene tantas cicatrices como Estados Unidos hay en la Unión.

## COMO UN "TRIBUTO" DE CUBA SE PROPONE UN CREDITO DE \$10,000 PARA GUALBERTO GOMEZ

(Continuación de la primera página)

El autor de las popularísimas Dolores y Verbena de la Paloma fue

el coronel Oscar Fernández Quevedo, jefe de estado mayor de la marina de guerra, cuyo cadáver será

enterrado en el panteón de la familia.

Informes recogidos en los centros oficiales afirman que para cubrir la vacante del coronel Quevedo, como jefe de la armada, que es imposible dejar sin ocupar rápidamente, indican que será nombrado el capitán de navío Alberto de Carrizosa.

Saló el sobrino de Menocal (Servicio especial de la prensa)

HABANA, enero 23.—Por la vía de la Florida, ha embarcado hoy hacia los Estados Unidos el señor Serafín García Menocal, sobrino del ex-presidente general Mario García Menocal.

Según versiones recogidas en la Habana, Serafín García Menocal marcha a Miami a reunirse con su tío, quien encontrarse exiliado desde hace varios meses por su política de oposición al actual gobierno.

La "Cunard Line" paga \$70,000 (Servicio especial de la prensa)

HABANA, enero 23.—Trátase de

El autor de las popularísimas Dolores y Verbena de la Paloma fue

además, por devoción y por necesidad, un trabajador infatigable. Escribió obras para oratorios, entre ellas una muy interesante, titulada *Vicaya*, para el orfeón de Bilbao, y acudía en calidad de jurado a los concursos de orfeones y bandas. El santuario de su hogar imponente con frecuencia apremios, a los que los genios, con ser genios, no pueden substraerse.

Y en Hacienda, después de activas gestiones, la Cunard Line ha pagado hoy setenta mil dólares por concepto del impuesto de tres pesos a cada pasajero que abandona nuestro puerto, solucionándose así la controversia sobre impuestos navieros.

PUERTO DE NEWARK

LEGADOS:

MORRIS TRACY, en el Port Newark Shipyard con cargamento de petróleo.

BARON HERRIES, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

BEATRICE, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

ENSLY CITY, en el Meyerhouse Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

NOSA QUEEN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

OHIOAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

BORON KINNAID, en el Municipal Dock, No. 7, para cargar.

PROXIMOS A LLEGAR:

CHARLES NELSON, esperado el 23 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

AMERICAN, esperado el 26 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

TUNKALUSA, esperado el 26 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de algodón.

HAWAIIAN, esperado el 30 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

Choque político

BOGOTA, Colombia, enero 23 (P).—Hubo un muerto en la población de Cucutilla y otro en la de Arboleda, pueblos del departamento de Santander del Norte a consecuencia de choques políticos.

Nueve casas fueron incendiadas en los disturbios y el gobierno hubo de desbaratar tropas para aquietar los ánimos.

## Goicoechea, protegido de Paulino Uzcudun

BARCELONA, enero 23.—Paulino Uzcudun acaba de adoptar también un boxeador, a la manera de Jack Sharkey, protector y "manager" de Ernie Schaaf. Pero el apadrinado del registrarlo no es otro gigante, ni mucho menos; antes por el contrario, se trata de un muchacho que a su lado resulta, desde el punto de vista de la comparación antropométrica, un pigmeo.

Goicoechea, tal es el nombre del debutante, es un muchacho de diecisiete años, peso gallo ahora, pero seguramente destinado a categorías superiores por el desarrollo físico que promete. Son sus características análogas a las de Fillo Echevarría: envergadura notable que le permite a menudo llegar impune hasta el contrario, y piernas fuertes y veloces.

Pero la principal característica del que Paulino considera como futura vedette, es su punch. Reune, con la rapidez y precisión de sus golpes, una pegada tremenda, que no es aventurado predecir se hará famosa en la división de los gallos.

Uzcudun está encantado con su descubrimiento. Pero Goicoechea no ha debutado aún. Será el mismo en el ring de Olympia que en el gimnasio? ¿Será capaz de asimilar un severo castigo sin mengua de sus excelentes cualidades?

SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la quinta página)

que esta progresista agrupación social celebró el domingo como ya es

costumbre en "Poly Hills". Para el miércoles en la noche, se anunció un magnífico acto cultural en el que tomarán parte, a intervalos de pieza y pieza, la poetisa puertorriqueña Martha Lomar, el escritor nicaragüense Oscar Montiel de la Rocha, el vate dominicano Tulio Cestero, Burgos y además otros

números de cantos y bailes.

Se gestiona el clausurar de la indole puramente cultural como paralelo al programa social de dicha colectividad a la que cada día van uniéndose más socios.

SE INAUGURAN LAS CLASES DE INGLÉS Y ESPAÑOL EN LA LIGA PUERTORRIQUEÑA, INC.

Han dado principio en el local de la Liga Puertorriqueña, Inc., las clases de español que, para los niños hijos de hispanos, ha establecido la Liga. Están a cargo de la señora Julia Jerez de Martínez, las cuales se continuarán dando todos los sábados y domingos a las tres de la tarde.

Las clases nocturnas de inglés para adultos se inauguran esta noche, continuando todos los martes a las ocho de la noche. De ellas podrán beneficiarse las personas que deseen aprender o ampliar los conocimientos de inglés, aprovechando los fines de semana, para ampliar los medios de cultura entre los elementos de nuestra raza.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Martes 24 de enero

BERENGAR, de Southampton y ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

FRANCONIA, de Southampton y Havre, ascende al muelle 14, Río Norte, a las 10 a.m.

INGEGROS, de Miami, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 7 a.m.

ORIENTE, de La Caba, ascende al muelle 14, Río Norte, a las 8:30 a.m.

PENLAND, de Amberes y Southampton, ascende al muelle 14, Río Norte, a las 10 a.m.

SANTA CLARA, de Valparaíso y Callao, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

Miércoles 25 de enero

KUNGSBOLM, Antillas, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

LARA, de Guayaquil, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

LEVANTAR, de Southampton, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

M. O. P. BERMUDA, Bermuda, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

RELIANCE, Antillas, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

SANTA MARTA, de Valparaíso y Callao, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

WESTERN PRINCE, B. Aires, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

AMERICAN MERCHANT, Londres, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

Jueves 26 de enero

LAFAYETTE, Havre, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

LEVANTAR, de Southampton, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

MUNYAR, St. Thomas, ascende al muelle 13, Río Norte, a las 10 a.m.

MENARGA, de La Habana, ascende al muelle 13